



நூலக நிறுவனம்
மாதாந்த அறிக்கை
பெப்ரவரி 2021

தொகுப்பு :

றஞ்சுதமலர் நந்தகுமார் (Chief Operation Officer)

முசாஜித் சப்னா (Programs and Projects Manager)

மியூரி கஜேந்திரன் (Digital Preservation and Library Manager)

யன்சியா குணசேகரம் (Digital Preservation and Processing Sector Lead)

பிலோஜினி பரராஜசிங்கம்(Digital Library and Archive Sector Lead)

பரதன்தியாகலிங்கம் (Technology Infrastructure and Development Sector Lead)

சங்குதா இராஜசேகரன்(Software Engineer (Associate) - Software Development)

பிருத்தா ஁மாபாலன் (Advocacy, Communication and Public Relation Sector Lead)

ஷாலினி யதூஸ் (Finance, Human Resource and Admin Sector Lead)

ஓப்புதல் : ஁ளுகை ஁வை - நூலக நிறுவனம்

ஓப்புதல் திகதி : 2021-03-13

பொருளடக்கம்

0. ஆளுகை, கொள்கை மற்றும் வியூக திட்டமிடல் (GOVERNANCE, POLICY & STRATEGY)

0.1 ஆளுகை சபை (Governance Board)	5
0.2 Bricks Analysis Report	5

1. நிறுவன முகாமைத்துவம் மற்றும் செயல்பாடு (ORGANIZATIONAL MANAGEMENT & OPERATION)

1.1 செயலாக்க முகாமைத்துவம் (Operations Management)	5
1.1.1 OTS, PP and Performance Analysis	
1.2 கூட்டுச் செயற்பாடுகள் (Partnerships & Collaborations)	5
1.3 கிளைகளின் இற்றைகள் (Chapter Updates)	6
1.4 நூலக நண்பர்கள்	6

2. செயற்றிட்டங்கள் (PROGRAMS & PROJECTS)

2.1 பெண்கள் ஆவணகம் செயற்றிட்டம் - செ.தி 65	8
2.2 சுவடிகள் ஆவணப்படுத்தல் - செ.தி 70	9
2.3 நூலக சேகர அபிவிருத்தி 2021	10
2.4 ஒலி நூல்கள் செயற்றிட்டம் - செ.தி 73	10
2.5 இலங்கையின் ஆரம்பகால தமிழ் படைப்புக்கள் செயற்றிட்டம் - செ.தி 75	10
2.6 ஈவ்லின் இரட்டை நூலக ஆவணப்படுத்தல் - செ.தி 78	11
2.7 வாசிகசாலை செயற்றிட்டம் - செ.தி 79	11
2.8 திறந்த கல்வி வளங்கள் செயற்றிட்டம் - செ.தி 80	12
2.9 மலையக ஆவணகம் செயற்றிட்டம்- செ.தி 82	12
2.10 முஸ்லீம் ஆவணகம் செயற்றிட்டம் - செ.தி 83	13
2.11 நூலக நன்கொடை ஆவணங்கள் எண்ணிமப்படுத்தல் - செ.தி 85	14
2.12 உதயன் பத்திரிகைகளை ஆவணப்படுத்தல் - செ.தி 86	14
2.13 கிளிநொச்சி ஆவணகம் - செ.தி 87	15
2.14 புரட்டஸ்லாந்து ஆவணகம் - செ.தி 88	15
2.15 இலங்கையில் சாதியம் - செ.தி 89	16
2.16 ஆவணப்படுத்தல் செயல்முறையை ஆவணப்படுத்தல் - செ.தி 90	16

3.எண்ணிம பாதுகாப்பு மற்றும் நூலகம்(DIGITAL PRESERVATION & LIBRARY)

3.1 எண்ணிம ஆவணவாக்கம் (Digital Preservation)	17
3.2 முதன்மைக் கோப்புக்கள் மற்றும் செயலிகள் காப்புப்படி (Backups)	18
4.எண்ணிம நூலக மற்றும் ஆவணகம் (DIGITAL LIBRARY & ARCHIVE)	
4.1 எண்ணிம நூலகம் (Digital Library)	19
4.2 ஆவணவாக்க அனுமதிகள் (Rights Management)	19
4.3 பல்லுடக ஆவணகம் (aavanaham.org)	19
4.4 பயனர் சேவைகள் (User Services)	20
4.5 உசாத்துணைச் சேவைகள் (Reference Services)	21
4.6 சேகர அபிவிருத்தி (Collections Development)	21
4.6.1இரவல் தரப்பட்ட ஆவணங்கள் 16	21
4.6.2அன்பளிப்பாக வழங்கப்பட்ட ஆவணங்கள்(Donated Documents 2020)	23
5. தொழில்நுட்ப கட்டமைப்பு மற்றும் அபிவிருத்தி (TECHNOLOGY INFRASTRUCTURE & DEVELOPMENT)	
5.1 தொழில்நுட்பம் (Technology)	24
6.தொடர்பாடல் மற்றும் பொதுஜனதொடர்பு(COMMUNICATION, ADVOCACY & PUBLIC RELATION)	
6.1 வலைப்பதிவுகள்	25
6.2 தொடர்புகள் முகாமைத்துவ அமைப்பு (Contacts Management System)	25
6.3 செய்திகளில்/நிகழ்வுகளில் நூலகம்	27
7.நிதிமனிதவள மற்றும் நிர்வாகம்(FINANCE, HUMAN RESOURCE & ADMINISTRATION)	
7.1 மனித வளங்கள் (Human Resources)	28
7.2 நன்கொடையாளர்கள் (Donors)	28
7.3 வரவு செலவு அறிக்கை (Financial Statement)	29

நூலக நிறுவனத்தின் 2021 பெப்ரவரி மாத ஆவணமாக்கல் செயற்பாடுகள் தொடர்பான தகவல்களை அங்குநடன் பகிர்ந்து கொள்வதில் மகிழ்ச்சியடைகின்றோம்.

0. ஆளுகை, கொள்கை மற்றும் வியூக திட்டமிடல் (GOVERNANCE, POLICY & STRATEGY)

0.1 ஆளுகை சபை (Governance Board)

பெர்வரி மாதம் ஆளுகை சபைக் கூட்டம் நடைபெற்றவில்லை

0.2 Bricks Analysis Report

GOVERNANCE BOARD MEMBERS	NOOLAHAM FOUNDATION BUILDING 2021 WALLS [8] -- BRICKS [250]									TOTAL [250]	PERCENTAGE [IN 100 %]
	REGULAR FINANCE	PROCESS MENTORSHIP	PROJECTS MENTORSHIP	PROJECT THEM MENTORSHIP	COLLABORATE / PARTNERSHIP /	PROJECT SALES / PROJECT OWNER	WORKSHOP SEMINAR MEETINGS EVENTS	ACTIVE VOLUNTEERS MENTORS / CO-MENTORS			
Shaseevan Ganeshanathan	30	8	6	0	5	8	0	4	61	22.68	
Pathmanaba Iyer Rathina Iyer	31	2	3	0	1	0	0	0	37	13.75	
Kopinath Thillainathan	7	7	4	1	1	2	0	2	24	8.92	
Sanjayan Selvamanickam	12	2	0	0	0	1	0	0	15	5.58	
Natkeeran L Kanthan	0	6	1	0	2	1	0	1	11	4.09	
Thiruvarangan Mahendran	0	2	0	3	0	1	0	0	6	2.23	
Mayooranathan Ratnavelpillai	0	1	2	2	0	0	0	0	5	1.86	
Sutharsan Srinivasan	0	3	0	0	0	0	0	0	3	1.12	
Seran Sivananthamoorthy	0	2	0	0	0	0	0	0	2	0.74	

GREY BOARD MEMBERS											
Thamilini Jothilingam	1	5	1	4	0	0	0	0	0	11	4.09
Prashanth Srinivasan	5	4	0	0	0	0	0	0	0	9	3.35
Sujeevan Tharmaratnam	0	4	3	0	0	0	0	0	0	7	2.60
Mohamed Saakir Ibrahim	1	2	2	0	0	0	0	0	0	5	1.86
Prasad Chockalingam	0	4	0	0	0	0	0	0	0	4	1.49
Indraselvan Velu	0	1	1	0	0	0	0	0	0	2	0.74
POTENTIAL GREY BOARD MEMBERS											
Mark Balmforth	0	2	1	3	0	0	0	0	0	6	2.23
Theiveegan Panchalinam	5	1	0	0	0	0	0	0	0	6	2.23
MeeraBharathy	4	1	0	0	0	0	0	0	0	5	1.86
Thayanthan Thirunavukkarasu	2	1	1	0	0	0	0	0	0	4	1.49
Annogen Balakrishnan	2	1	1	0	0	0	0	0	0	4	1.49
Sajeev Edward Selvarajah	0	4	0	0	0	0	0	0	0	4	1.49
Harishanth Thiraviyanathan	2	1	0	0	0	0	0	0	0	3	1.12
SK Vickneaswaran	2	1	0	0	0	0	0	0	0	3	1.12
Mario Aruthas	2	1	0	0	0	0	0	0	0	3	1.12
Thulanchanan Vivekananthan	0	2	0	0	0	0	0	0	0	2	0.74

PROCESS RELATED MEMBERS											
Nalayini Indran	0	1	0	0	0	0	0	0	0	1	0.37
Someetharan Sritharan	0	1	0	0	0	0	0	0	0	1	0.37
PROJECT RELATED MEMBERS											
Subakaran Balasubramaniam	0	0	1	0	0	0	0	0	0	1	0.37
Sarathanjali Manoharan	0	0	1	0	0	0	0	0	0	1	0.37
Saravanan Komathi Nadarasa	0	0	1	0	0	0	0	0	0	1	0.37
Suresh Subramaniam	0	0	1	0	0	0	0	0	0	1	0.37
Kalainathan Duraisamy	0	0	1	0	0	0	0	0	0	1	0.37
CHAPTER RELATED MEMBERS											
Chandravathana Selvakumaran	0	1	0	0	0	0	0	0	0	1	0.37
Elancheliyan Nadarajah	0	1	0	0	0	0	0	0	0	1	0.37
Karvanna Subhas	0	1	0	0	0	0	0	0	0	1	0.37
Puvanendran Thedchanamoorthy	0	1	0	0	0	0	0	0	0	1	0.37
Poopalapillai Vivekanantha (Babu)	0	1	0	0	0	0	0	0	0	1	0.37
Paartheepan Pathmanathan	0	1	0	0	0	0	0	0	0	1	0.37
Raveendran Kanagaratnam	0	1	0	0	0	0	0	0	0	1	0.37

EMERITUS BOARD											
Bavaharan Vanniyasingam	6	0	0	0	0	0	0	0	0	6	2.23
Piratheepan Paramanathan	2	1	0	0	0	0	0	0	0	3	1.12
Ramanan Santhirasegaramoorthy	2	0	0	0	0	0	0	0	0	2	0.74
Guruparan Kumaravadivel	0	1	0	0	0	0	0	0	0	1	0.37
Vinodh Rajan	0	1	0	0	0	0	0	0	0	1	0.37

Bricks analysis

1. நிறுவன முகாமைத்துவம் மற்றும் செயல்பாடு (ORGANIZATIONAL MANAGEMENT & OPERATION)

1.1 செயலாக்க முகாமைத்துவம் (Operations Management)

1.1.1 OTS, PP and Performance Analysis

செயல்முறைகள் மற்றும் திட்டங்கள் தொடர்பான முகாமைத்துக் கூட்டங்கள் நடைபெற்ற முடிந்த விபரம்

1. நிறுவன முகாமைத்துவம் மற்றும் செயல்பாடு - 18.18%
2. செயற்றிட்டங்கள் - 61.11%
3. எண்ணிம பாதுகாப்பு மற்றும் நூலகம் - 100%
4. எண்ணிம நூலக மற்றும் ஆவணகம் - 60%
5. தொழில்நுட்ப கட்டமைப்பு மற்றும் அபிவிருத்தி - 75%
6. தொடர்பாடல் மற்றும் பொதுஜனதொடர்பு - 100%
7. நிதிமனிதவள மற்றும் நிர்வாகம் - 66.67%

1.2 கூட்டுச் செயற்பாடுகள் (Partnerships & Collaborations)

குறிப்பிட்ட அமைப்புகளுடன் நூலக நிறுவனமானது செயற்றிட்டங்கள் சார்ந்து கூட்டுச் செயற்பாடுகளை மேற்கொள்கின்றது.

- ஊடறு
- பிரித்தானிய நூலகம்
- ஈவலின் இரட்ணம் நூலகம்
- நடு குழுமம்
- சிறகுகள் அமையம்
- மாத்தளை தமிழ் பட்டதாரிகள் சங்கம்
- மலையக மக்கள் மன்றம்
- Wikimedia Foundation
- London Tamil Women Organization
- Ariyalai Sangam - Canada / Norway
- Ayothi Library Service
- Feed Tamils
- Universal Printers
- Al Bayan Foundation - UK
- Visions Global Empowerment
- Kili People

1.3 கிளைகளின் இற்றைகள் (Chapter Updates)

Chapter Canada சார்பாக கலந்துரையாடல் நடைபெற்றது.

1.4 நூலக நண்பர்கள்

நூலக நண்பர்கள் தொடர்பான விபரம் இணைக்கப்பட்டுள்ளது.

[Friends of Noolaham](#)

2. செயற்றிட்டங்கள் (PROGRAMS & PROJECTS)

பெர்வரி மாதத்தில் மொத்தமாக 16 செயற்றிட்டங்கள் நடைபெற்று கொண்டுள்ளன. 19 எண்ணிக்கையான பணியாளர்கள் செயற்றிட்டங்களில் ஈடுபட்டு வருகின்றார்கள்.

இல.	செயற்றிட்டங்கள்	அடைவுகள் (சதவீதம்)	இணைப்பு
1	பெண்கள் ஆவணகம் செயற்றிட்டம்	98.125	<u>WomenArchive(2019-2021) Reporting</u>
2	சுவடிகள் ஆவணப்படுத்தல்		
	யாழ்ப்பாணம்	93.61	<u>EAP 1260 (Jaffna) Reporting</u>
	மட்டக்களப்பு	81.62	<u>EAP 1260 (Batti) Reporting</u>
3	ஒலி நூல்கள் செயற்றிட்டம்	97.75	<u>Audio Books Project Reporting</u>
4	இலங்கையின் ஆரம்பகால தமிழ் படைப்புகள் செயற்றிட்டம்	100	<u>Munoor Aavanaham Project Reporting</u>
5	எவ்லின் இரட்ணம் நூலக ஆவணப்படுத்தல்	80.19	<u>Evelyn Ratnam Library Project Reporting</u>
6	வாசிகசாலை செயற்றிட்டம்	96.36	<u>Vaasikasaalai Project Reporting</u>
7	திறந்த கல்வி வளங்கள் செயற்றிட்டம்	98.8575	<u>Open Educational Resources 2020 Project Reporting</u>
8	மலையக ஆவணகம் செயற்றிட்டம்	50	<u>UpcountryArchive2020Project Reporting</u>
9	முஸ்லீம் ஆவணகம் செயற்றிட்டம்	101.9133333	<u>MuslimArchive2020 Project Reporting</u>

10	நூலக நன்கொடை ஆவணங்கள் எண்ணிமப்படுத்தல்	-	<u>Donated Documents 2020 Project Reporting</u>
11	உதயன் பத்திரிகைகளை ஆவணப்படுத்தல்	91.135	<u>Jaffna Uthayan Newspaper Digitization Project Reporting</u>
12	கிளிநொச்சி ஆவணகம்	71.25	<u>Kilinochi District - Regional Documentation Project Reporting</u>
13	புரட்டஸ்லாந்து ஆவணகம்	-	<u>Jaffna Protestant Digital Archive Project Reporting</u>
14	இலங்கையில் சாதியம்	79.165	<u>Caste in Sri Lanka Project Reporting</u>
15	ஆவணப்படுத்தல் செயல்முறையை ஆவணப்படுத்தல்	86.66	<u>Documentation of Documentation Process 2020 Project Reporting</u>
16	நூலக சேகர அபிவிருத்தி செயற்றிட்டம்		
	யாழ்ப்பாணம்	60.85	<u>Collection Development 2021 Reporting</u>
	மட்டக்களப்பு	70.12	<u>Collection Development 2021 Reporting</u>

[Project Monthly Tracking sheet](#)

[Project Financial Tracking](#)

2.1 பெண்கள் ஆவணகம் செயற்றிட்டம் - செ.தி 65

இல	செயற்பாடுகள்	மாதாந்த இலக்கு	ஆவணங்கள்	பக்கங்கள்
1	பட்டியல் இடப்பட்ட ஆவணங்கள்	20	22	1012
2	எண்ணிமப்படுத்தப்பட்ட ஆவணங்களின் எண்ணிக்கை	-	11	494

3	பதிவேற்றப்பட்ட ஆவணங்கள்	-	0	0
4	பெண் எழுத்துக்கள் ஆவணங்களை இனங்காணுதல்	40	37	-
5	வாய்மொழி வரலாற்றுக்கான சந்திப்புக்கள்	10	7	-
6	வாய்மொழி வரலாறுகள்	-	-	-
7	ஆளுமைகள்	10	11	-
8	புகைப்படங்கள்	-	-	-

Women Archive (2019 - 2021) Reporting

2.2 சுவடிகள் ஆவணப்படுத்தல் - செ.தி 70

இல	செயற்பாடுகள்	மாதாந்த இலக்கு	யாழ்ப்பாணம்	மட்டக்களப்பு
1	அரிய ஆணங்களை களஆய்வுகள் ஊடாக அடையாளம் காணுதல்	2	2	4
2	சுவடிகள், ஆவணங்கள் சேகரித்தல்	5	20 கட்டு	4 கட்டு
3	ஆய்வுத் தகவல்கள் சேகரிப்பு	-	-	-
4	சுவடிகள் துப்புரவு செய்தல்	3600	3670	2726
5	சுவடிகள் எண்ணிமப்படுத்தல்	4500	3838	3112
6	சுவடிகளுக்கான அனுமதிகள்	-	3	-
7	வாய்மொழி வரலாறுகள் பதிவுசெய்தல்	2	-	-

EAP 1260 (Jaffna) Reporting

EAP 1260 (Batti) Reporting

2.3 நூலக சேகர அபிவிருத்தி செயற்றிட்டம் - செ.தி 72

இல	செயற்பாடுகள்	மாதாந்த இலக்கு	ஆவணங்களின் எண்ணிக்கை	பக்கங்கள்
1	பட்டியல் இடப்பட்ட ஆவணங்கள்		40	4051
2	எண்ணிமப்படுத்தப்பட்ட ஆவணங்களின் எண்ணிக்கை	9900	68	7619
3	பதிவேற்றப்பட்ட ஆவணங்கள்		34	2364
	மொத்தம்		142	14034

Collection Development 2021 Reporting

2.4 ஒலி நூல்கள் செயற்றிட்டம் - செ.தி 73

நிலை	அத்தியாயங்கள்
ஒலித்தொகுப்பு	18
ஒலிப்பதிவு	18
சரிபார்த்தல்	5

Audio Books Project Reporting

2.5 இலங்கையின் ஆரம்பகால தமிழ் படைப்புக்கள் செயற்றிட்டம் - செ.தி 75

இல	செயற்பாடுகள்	ஆவணங்களின் எண்ணிக்கை	பக்கங்கள்
1	பட்டியல் இடப்பட்ட ஆவணங்கள்	0	0
2	எண்ணிமப்படுத்தப்பட்ட ஆவணங்களின் எண்ணிக்கை	0	0
3	பதிவேற்றப்பட்ட ஆவணங்கள்	20	3296

	மொத்தம்	20	3296
--	---------	----	------

Munoor Aavanaham Project Reporting

2.6 ஈவ்லின் இரட்னம் நூலக ஆவணப்படுத்தல் - செ.தி 78

இல	செயற்பாடுகள்	மாதாந்த இலக்கு	ஆவணங்களின் எண்ணிக்கை	பக்கங்கள்
1	பட்டியல் இடப்பட்ட ஆவணங்கள்	25	25	3303
2	எண்ணிமப்படுத்தப்பட்ட ஆவணங்களின் எண்ணிக்கை		0	0
3	பதிவேற்றப்பட்ட ஆவணங்கள்		0	0
	மொத்தம்	9900	25	3303

Evelyn Ratnam Library Project Reporting

2.7 வாசிகசாலை செயற்றிட்டம் - செ.தி 79

இல	செயற்பாடுகள்	மாதாந்த இலக்கு	ஆவணங்களின் எண்ணிக்கை	பக்கங்கள்
1	பட்டியல் இடப்பட்ட ஆவணங்கள்		212	5198
2	எண்ணிமப்படுத்தப்பட்ட ஆவணங்களின் எண்ணிக்கை		198	5200
3	பதிவேற்றப்பட்ட ஆவணங்கள்	2200	75	2120
	மொத்தம்		485	12518

Vaasikasaalai Project Reporting

2.8 திறந்த கல்வி வளங்கள் செயற்றிட்டம் - செ.தி 80

இல	செயற்பாடுகள்	மாதாந்த இலக்கு	ஆவணங்களின் எண்ணிக்கை	பக்கங்கள்
1	பட்டியல் இடப்பட்ட ஆவணங்கள்		7	1140
2	எண்ணிமப்படுத்தப்பட்ட ஆவணங்களின் எண்ணிக்கை	10800	41	6244
3	பதிவேற்றப்பட்ட ஆவணங்கள்		31	6288
	மொத்தம்		79	13672

Open Educational Resources 2020 Project Reporting

2.9 மலையக ஆவணகம் செயற்றிட்டம்- செ.தி 82

இல	செயற்பாடுகள்	மாதாந்த இலக்கு	ஆவணங்கள்	பக்கங்கள்
1	பட்டியல் இடப்பட்ட ஆவணங்கள்	-	0	0
2	எண்ணிமப்படுத்தப்பட்ட ஆவணங்களின் எண்ணிக்கை	9000	0	0
3	பதிவேற்றப்பட்ட ஆவணங்கள்	-	0	0

4	வாய்மொழி வரலாற்றுக்கான சந்திப்புகள்	20	-	-
5	வாய்மொழி வரலாறுகள்	12	-	-
6	ஆளுமைகள்	20	5	-
7	புகைப்படங்கள்	20	-	-

Upcountry Archive 2020 Project Reporting

2.10 முஸ்லீம் ஆவணகம் செயற்றிட்டம் - செ.தி 83

இல	செயற்பாடுகள்	மாதாந்த இலக்கு	ஆவணங்களின் எண்ணிக்கை	பக்கங்கள்
1	பட்டியல் இடப்பட்ட ஆவணங்கள்		9	1560
2	எண்ணிமப்படுத்தப்பட்ட ஆவணங்களின் எண்ணிக்கை	10600	2	67
3	பதிவேற்றப்பட்ட ஆவணங்கள்		2	67
	மொத்தம்		13	1694

Muslim Archive 2020 Project Reporting

2.11 நூலக நன்கொடை ஆவணங்கள் எண்ணிமப்படுத்தல் - செ.தி 85

இல	செயற்பாடுகள்	மாதாந்த இலக்கு	ஆவணங்களின் எண்ணிக்கை	பக்கங்கள்
1	பட்டியல் இடப்பட்ட ஆவணங்கள்		8	1062
2	எண்ணிமப்படுத்தப்பட்ட ஆவணங்களின் எண்ணிக்கை		5	634
3	பதிவேற்றப்பட்ட ஆவணங்கள்		3	310
	மொத்தம்		16	2006

Donated Documents 2020 Project Reporting

2.12 உதயன் பத்திரிகைகளை ஆவணப்படுத்தல் - செ.தி 86

இல	செயற்பாடுகள்	மாதாந்த இலக்கு	ஆவணங்களின் எண்ணிக்கை	பக்கங்கள்
1	பட்டியல் இடப்பட்ட ஆவணங்கள்		13	360
2	எண்ணிமப்படுத்தப்பட்ட ஆவணங்களின் எண்ணிக்கை		98	2394

3	பதிவேற்றப்பட்ட ஆவணங்கள்		98	2394
	மொத்தம்	7200	209	5148

Jaffna Uthayan Newspaper Digitization Project Reporting

2.13 கிளிநொச்சி ஆவணகம்

இல	செயற்பாடுகள்	மாதாந்த இலக்கு	ஆவணங்கள்	பக்கங்கள்
1	பட்டியல் இடப்பட்ட ஆவணங்கள்	56	54	4837
2	எண்ணிமப்படுத்தப்பட்ட ஆவணங்களின் எண்ணிக்கை	8100	35	4944
3	பதிவேற்றப்பட்ட ஆவணங்கள்	14	14	0
4	வாய்மொழி வரலாற்றுக்கான சந்திப்புக்கள்			
5	வாய்மொழி வரலாறுகள்	8	4	
6	ஆளுமைகள்			
7	புகைப்படங்கள்	100	74	

Kilinochi District - Regional Documentation Project Reporting

2.14 புரட்டஸ்லாந்து ஆவணகம்

இல	செயற்பாடுகள்	மாதாந்த இலக்கு	ஆவணங்களின் எண்ணிக்கை	பக்கங்கள்

1	பட்டியல் இடப்பட்ட ஆவணங்கள்	-	0	0
2	எண்ணிமப்படுத்தப்பட்ட ஆவணங்களின் எண்ணிக்கை	-	0	
3	பதிவேற்றப்பட்ட ஆவணங்கள்	-	0	0
	மொத்தம்	10	0	0

Jaffna Protestant Digital Archive Project Reporting

2.15 இலங்கையில் சாதியம் - செ.தி 89

இல	செயற்பாடுகள்	மாதாந்த இலக்கு	ஆவணங்கள்
1	பட்டியல் இடப்பட்ட ஆவணங்கள்	-	-
2	எண்ணிமப்படுத்தப்பட்ட ஆவணங்களின் எண்ணிக்கை	-	-
3	பதிவேற்றப்பட்ட ஆவணங்கள்	-	-
4	வாய்மொழி வரலாற்றுக்கான சந்திப்புகள்	20	7
5	வாய்மொழி வரலாறுகள்	5	1
6	ஆளுமைகள்	-	-
7	புகைப்படங்கள்	20	-
8	நூலக வலைத்தளத்திலுள்ள இதழ்களில் காணப்படும் சாதியம் சார்ந்த விடயங்களை இனங்காணுதல்	100	116

Caste in Sri Lanka Project Reporting

2.16 ஆவணப்படுத்தல் செயல்முறையை ஆவணப்படுத்தல் - செ.தி 90

எந்த நடவடிக்கைகளும் பதிவு செய்யப்படவில்லை

3.எண்ணிம பாதுகாப்பு மற்றும் நூலகம் (DIGITAL PRESERVATION & LIBRARY)

3.1 எண்ணிம ஆவணவாக்கம் (Digital Preservation)

பின்வரும் பகுதி நூலக நிறுவனத்தினால் இந்த மாதம் எண்ணிமப்படுத்தப்பட்டு, எண்ணிம முறையில் பாதுகாக்கப்பட்ட ஆவணங்கள் தொடர்பான விபரங்களைக் கொண்டிருக்கிறது.

மின்வருடல்	ஆவணங்கள்	பக்கம்		
		இலக்கு	அடைவு	சதவீதம்
யாழ்ப்பாணம்	428	35,000	25,161	71.89
மலையகம்	0	9000	0	0
கிளிநொச்சி	35	9000	4,944	54.93
மட்டக்களப்பு	35	18000	5,466	30.37
மொத்தம்	498	71000	35,571	50.1

இவற்றில்,

		யாழ்ப்பாணம்	மலையகம்	கிளிநொச்சி	மட்டக்களப்பு	மொத்தம்
		சரிபார்க்கப்பட்டது	ஆவணங்கள்	430	0	74
	பக்கங்கள்	24,905	0	9,518	548	34,971
பக்கம் தவறியது	ஆவணங்கள்	10	0	0	0	10
	பக்கங்கள்	276	0	0	0	276
தரமீம்படுத்தியது	ஆவணங்கள்	0	0	0	0	0
	பக்கங்கள்	0	0	0	0	0
பக்கம் சிதைந்தது	ஆவணங்கள்	3	0	0	0	3
	பக்கங்கள்	586	0	0	0	586
மீள்வருடப்பட்டது	ஆவணங்கள்	0	0	5	0	5
	பக்கங்கள்	0	0	678	0	678
வலைத்தளத்தில் அடங்காதவை	ஆவணங்கள்	0	0	0	0	0
	பக்கங்கள்	0	0	0	0	0

3.2 முதன்மைக் கோப்புக்கள் மற்றும் செயலிகள் காப்புப்படி (Backups)

82101-82900 வரையான ஆவணங்கள் சரிபார்க்கப்பட்டு 3 வன்தட்டுக்களில் காப்புப்படி எடுக்கப்பட்டுள்ளது. (Noolaham)

420 ஆவணங்கள் சரிபார்க்கப்பட்டு 3 வன்தட்டுக்களில் காப்புப்படி எடுக்கப்பட்டுள்ளது. (Aavanaham)

4400 ஆவணங்கள் சரிபார்க்கப்பட்டு 3 வன்தட்டுக்களில் காப்புப்படி எடுக்கப்பட்டுள்ளது. (Suvadi)

12 ஆவணங்கள் சரிபார்க்கப்பட்டு 2 வன்தட்டுக்களில் காப்புப்படி எடுக்கப்பட்டுள்ளது. (Extra documents)

4. எண்ணிம நூலக மற்றும் ஆவணகம் (DIGITAL LIBRARY & ARCHIVE)

4.1 எண்ணிம நூலகம் (Digital Library)

	இலக்கு	அடைவு	சதவீதம் (%)
நூலக வலைத்தளத்தில் பட்டியல் இணைக்கப்பட்டவை	506	385	76.09%
நூலக வலைத்தளத்தில் கட்டுரை இணைக்கப்பட்டவை	506	461	91.11%
நூலக வலைத்தளத்தில் பதிவேற்றப்பட்டவை	506	499	98.62%

4.2 பல்லாடக ஆவணகம் (Digital Archive)

ஆவணகம் (aavanaham.org) வலைத்தளத்தில் பெர்வரி மாதத்தில் கழிவரும் விடயங்கள் இணைக்கப்பட்டுள்ளன.

மொத்த ஆவணங்கள்	இலக்கு	அடைவு	சதவீதம்
கல்வி வளங்கள்	447	282	63%
எண்ணிம எழுத்தாவணங்கள்	79	51	64.5%
ஒலிநூற்கள்	28	28	100%
கையெழுத்து ஆவணங்கள்	26	26	100%
குறுங்கால ஆவணங்கள்	45	22	48.8%
படங்கள் சேகரம்	6	6	100%
வாய்மொழி வரலாறுகள்	3	3	100%
ஒலிச் சேகரம்	5	1	20%
தமிழ் நிகழ்த்துகைகள்	1	1	100%
காணொளிகள் சேகரம்	1	1	100%

4.3 ஆவணவாக்க அனுமதிகள் (Rights Management)

பெர்வரி மாதத்தில் கழிவருவோர் தமது வெளியீடுகளை ஆவணமாக்குவதற்கான அனுமதியினை பதிவு செய்துள்ளனர்.

உள்ளடக்கப் பங்களிப்பாளர்கள்(Content Contributor Name)	அனுமதி(Permission)	எண்ணிக்கை
செல்வராசா கஜானன்	வ(ளி)ழி தேடும் புல்லாங்குழல் கனவுகளின் புலர்வு	2
கிளி/ மாஜவனூர் வித்தியாலயம்	படிகவிழா மலர் 2003-2018	1
விவேகானந்தனூர் சதீஸ்	சிறையிலிருந்து சிங்கள சகோதரனுக்கு, இரும்புக் கதவுக்குள் இருந்து, விடியலைத் தேடும் இரவுகள்	3
கண்டாவளை பிரதேச சபை	நினைவுகளின் நினைவேடு, மலர்ந்த சிந்தனை, கலைஞர் விபரத்திரட்டு , மண்வாசனை	4
கரைச்சி பிரதேச சபை		6
நடராஜா ஜெயரா	சதுரங்கம் ஓர் அறிமுகம், சைவசமய வினாவிடை, குழந்தைகளின் சுக வாழ்வுக்காக	3
திருநகர் நடராஜா	ஓய்வு , கரையோரப் படகுகள்	2
நா. வை. குமரிவேந்தன்		13
இலங்கைக் குமரித்தமிழ் பணி மன்றம்	மதுரை எரிகிறது, யோகாசனநெறி, தமிழர் இலக்கிய இலக்கணம், அகனின் விழிப்புக்கதைகள், மெய்யப்பன் பெய்யும் மழை, தமிழியச் சான்றோர், சமயப்பன்மையியமும் ஆகாமியமும், தமிழ் எழுச்சி, கிறிஸ்தவர்களின் தமிழ்கொடை, உலக உயர் தனிச் செம்மொழி செந்தமிழ், தமிழர் மெய்யியல் கோட்பாடு	11
சிவானந்தம் சிவசேகரம்		37

4.4 பயனர் சேவைகள் (User Services)

எண்ணிம நூலகம் மற்றும் ஆவணகம் பயன்பாடு

	நூலகம்	ஆவணகம்
	February	February
பயனர்கள்	39,873	2,327
புது பயனர்கள்	30,860	2,161
முன்னைய பயனர்கள்	63,183	4,192

புது பயனர்கள் வர்தம்	158.00%	180.00%
பார்வைபிட்ட பக்கங்கள்	428,501	23,821
சராசரி நேரம்	0:04:23	0:03:10
முதற்பக்கவெளியேறல் வர்தம்	50.33%	69.85%

4.5 உசாத்துணைச் சேவைகள் (Reference Services)

உசாத்துணைச் சேவை வேண்டுகோள்கள் எமக்கு கிடைக்கப்பெற்றன. 56 பேருக்கு எம்மால் வெற்றிகரமாக உதவக் கூடியதாக இருந்தது. இந்த மாதம் ஆய்வாளர், ஆசிரியர்கள், மாணவி உட்பட்ட பல்துறைகளைச் சார்ந்தவர்களுக்கு நாம் உசாத்துணைச் சேவைகளை வழங்கினோம்.

4.6 சேகர அபிவிருத்தி (Collections Development)

பின்வரும் ஆவணச் சேகரிப்பாளர்கள் நூலக நிறுவனத்துக்கு ஆவணங்களை இரவல் தந்தும், அவற்றை நூலக அலுவலகத்துக்கு எடுத்து வந்தும் உதவியுள்ளனர்.

4.6 இரவல் தரப்பட்ட ஆவணங்கள்

ஆவணச் சேகரிப்பாளர்	எடுத்துத் தந்தவர்	தந்த ஆவணங்கள் எண்ணிக்கை	ஆவணப்படுத்தப்பட்டவை	மீதி ஆவணங்கள்
இராஜினிதேவநாயகம்	சப்னா	1	1	0
எவ்லின் இரத்தினம் நூலகம்	சப்னா	25	25	0
உதயனி	தர்சிகா	8	5	0
கோகிலா மகேந்திரன்	தர்சிகா	3	3	0
சரோஜா சிவச்சந்திரன்	தர்சிகா	7	6	0
சுஜீவன்	சுஜீவன்	17	15	2
தவமணி தியாகராஜ்	தர்சிகா	16	16	0
திக்குவல்லை கமால்	சப்னா	4	4	0
தொடர்பகம்	சப்னா	212	212	0
மகேஸ்வரன்	பிரீத்தா	1	1	0
இராமநாதபுரம் மகா வித்தியாலயம்	திவாகர்	2	2	0

கணகபுரம் மகா வித்தியாலயம்	திவாகர்	1	1	0
கிளி /தர்மபுரம் இல .01 அ.த.க பாடசாலை	திவாகர்	1	1	0
கிளி /தர்மபுரம் மத்திய கல்லூரி	திவாகர்	7	7	0
கிளி/ வட்டகச்சி ஆரம்ப வித்தியாலயம்	திவாகர்	5	5	0
கிளி/மத்திய மகா வித்தியாலயம்	திவாகர்	2		
கிளி/முருகானந்தா கல்லூரி	திவாகர்	4	4	0
கிளிநொச்சி பொதுநூலகம்	திவாகர்	1	1	0
ஜீவா	திவாகர்	1	1	1
தமிழ் சங்கம் கிளிநொச்சி மாவட்டம்	திவாகர்	12	12	0
நா.வை.குமரிவேந்தன் (மகேந்திரராசா)	திவாகர்	13	13	0
பச்சிலைப்பள்ளி பிரதேச செயலகம்	திவாகர்	2	2	0
புளியம்பொக்கனை நாகதம்பிரான் ஆலயம்	திவாகர்	1	0	0
ரூ.எக்ஷ் யோசுவா	திவாகர்	2	2	0
அரசடி பொது நூலகம்	யுரேசிக்கா	1	1	0
அரசடி பொது நூலகம்	யுரேசிக்கா, காவியா	8	8	0
கிருஸ்ணமூர்த்தி	புவன்	2	2	2
கிஷாந்த்	காவியா	9	9	0
சாகிர்	புவன்	7	7	0
சிவகுமார்	சஞ்சயா	3	3	0

4.7 அன்பளிப்பாக வழங்கப்பட்ட ஆவணங்கள் (Donated Documents)

பெப்ரவரி மாதத்தில் கழீவருவோர் தமது ஆவணங்களை அன்பளிப்பு செய்துள்ளனர்.

ஆவணச் சேகரிப்பாளர்	எடுத்துத் தந்தவர்	அலுவலகம்	எண்ணிக்கை	ஆவணப்படுத்தப்பட்டவை	மீதி ஆவணங்கள்
ஞானச்சுடர்	தபால்	யாழ்ப்பாணம்	03	03	0

ஜுவந்தி	பரணுதரன்	யாழ்ப்பாணம்	01	01	0
பாதுகாவலன்	தபால்	யாழ்ப்பாணம்	01	01	0
வைத்திலிங்கம், அம்பலவாணர் (நினைவுமலர்)	தபால்	யாழ்ப்பாணம்	01	01	0
கலைமுகம்	தபால்	யாழ்ப்பாணம்	01	01	0

5. தொழில்நுட்ப கட்டமைப்பு மற்றும் அபிவிருத்தி (TECHNOLOGY INFRASTRUCTURE & DEVELOPMENT)

5.1 தொழில்நுட்பம் (Technology)

இம் மாதம்,

- நூலக DMS கோப்புகளின் உரிமையை மாற்றும் செயற்பாடுகள் இடம்பெற்றது
- Google Sheet Automation தொடர்பான விடயங்கள் இடம்பெற்றது
- Server migration வேலைகள் இடம்பெற்றன

உள்கட்டமைப்புப் பணிக்கள்	இந்த மாத நிலைமை
- Logistic related works/ Electric equipment	Updated
- Hardware maintainance	Updated
- Software maintainance	Updated

செயலிகள்	இந்த மாத நிலைமை
- Watermark in server	Updated
Backup	
- www.noolaham.org (Website / Database)	Updated
- www.noolahamfoundation.org (Website)	Updated
- www.aavanaham.org (Objects)	Updated
- Noolaham Foundation Mediawiki (Website)	Updated

6. தொடர்பாடல் பரிந்துரைமற்றும் பொதுஜனதொடர்பு (COMMUNICATION, ADVOCACY & PUBLIC RELATION)

6.1 வலைப்பதிவுகள்

தொடர்பாடல் முறைகள்	கிழமை 1	கிழமை 2	கிழமை 3	கிழமை 4
Manage Social Media- Posts on fb / twitter / instagram / Whatsapp / Mastodon	Not Updated	Malligai Jeva updated on Facebook	Not Updated	Uploaded Malligai Jeeva
Posts on blogs	Not Updated	Not Updated	Not Updated	Not Updated
Feedback	Not Updated	Not Updated	Not Updated	Not Updated
Gather information	Done	Done	Done	Done

from Noolaham Community				
Updates on Noolaham Foundation Website	Not Updated	Not Updated	Not Updated	Not Updated
Implement Communication and PR strategy plan	Not Updated	Not Updated	Not Updated	Not Updated
Updates on Mediawiki	Updated	Updated	Updated	Updated
Contact authors/publishers for permissions	-	-	Done	-

6.2 தொடர்புகள் முகாமைத்துவ அமைப்பு (Contacts Management System)

எண்ணிமப்படுத்தல் சம்பந்தமாக செயற்பட்ட சிறகுகள் தன்னார்வலர் விபரம்

ரவிச்சந்திரன் சோபன்
குகாயினி ஸ்ரீமான்
தர்மினி ரவிதாசன்
தேனுகா கணநாதன்
பாலசிங்கம் அம்புஜன்
ராஜா சஜீவன்
சஞ்சிகா திருச்சபேசன்
நாகலோஜினி தவயோகநாதன்
புவிநிலா உதயகுமார்
குகாயினி சிறீமான்
தரணிகா கிருபாஸ்கரன்
கஜந்தினி பாலேந்திரராஜா
சாவித்திரி சிவதாசன்
கோகுல் சோமசுந்தரம்

நாகதூபிகா மாதவன்
கம்சாயினி நல்லைநாதன்
சத்தியசூலன் சங்கர்ஜ்
அனோஜா தனராஜலிங்கம்
ராஜேஸ்வரன் அரவிந்தன்
உதயராசா ஜெல்சின்
ஜசிக்கா ராமதாஸ்
ஆரபி சிவசிதம்பரம்
பிரியந்தி மகேந்திரன்
தர்ச்சனி சூரியகுமார்
சிவகுமார் சிவசுஜன்

ஒலிநூற் செயற்திட்டம் - 73 தன்னார்வலர் விபரம்

மனோண்மனி -ச எடுத்துரைஞர்
ஜெயந்தி சிவோதயன் எடுத்துரைஞர்
ஆரபி சிவசிதம்பரம்
தர்ச்சனி சூரியகுமார்
பிரியந்தி மகேந்திரன்

முஸ்லீம் ஆவணகம் செயற்றிட்டம் - செ.தி 83 தன்னார்வலர் விபரம்

பி.எஸ்.ஷைனஸ் பிரசாந்
எம்.ரி.எம்.முஸாப்

6.3 செய்திகளில்/நிகழ்வுகளில் நூலகம்

ஊடகத்தின் பெயர்	செய்தி விடயம்	திகதி
-----------------	---------------	-------

Topjobs	நிதிமனிதவள மற்றும் நிர்வாகம் அலுவலகரின் ஆட்சேர்ப்பு பதவியெற்றிடம் சம்பந்தமாக	5.2.2021-15.2.2021
---------	---	--------------------

7. நிதிமனிதவள மற்றும் நிர்வாகம் (FINANCE, HUMAN RESOURCE & ADMINISTRATION)

7.1 மனித வளங்கள் (Human Resources)

7.1.1 நூலகத்துடன் இணைந்து கொண்ட , விலகிய பணியாளர் விபரம்

இம்மாதம் நூலகத்தில் புதிய பணியாளராக மட்டக்களப்பு காரியாலயத்தில் டெனிகா தயாளன் மின்வருடல் பணியாளராக இணைந்து கொண்டார். மட்டக்களப்பு காரியாலயத்திலிருந்து சஞ்சயா சண்முகராஜா, யுரேசிகா புவனேசசிங்கம் ஆகிய இருவரும் பணியிலிருந்து விலகிக்கொண்டார்கள்.

7.1.2 நூலகப் பணியாளர்களின் திறன் அபிவிருத்தி சார்ந்த செயற்பாடுகளின் விபரம்

பணியாளர்களுக்கான தலைமைத்துவப் பயிற்சி 4 நாட்கள் தலா 1.30 மணி நேரம் நடைபெற்றன.

7.1.3 பணியாளர்களின் மாதாந்த கூட்டம் விபரம்

மாதாந்த பணியாளர் கூட்ட அறிக்கை பெப்ரவரி 2021

[மாதாந்தப் பணியாளர் கூட்ட அறிக்கை](#)

7.2 நன்கொடையாளர்கள் (Donors)

இந்த மாதம் 90 நன்கொடையாளர்கள் மூலம் ரூபா 842,152.45 நன்கொடையாக கிடைக்கப்பெற்றது. அவ்வகையில் பின்வருவோர் நூலக நிறுவனச் செயற்பாடுகளுக்கு உறுதுணையாக இருந்துள்ளார்கள்.

நன்கொடையாளர் விபரம்

நன்கொடை	பெர்வரி
நூலகம் - இலங்கை	1,632.00
நூலகம் - அமெரிக்கா	112,000.00
நூலகம் - நோர்வே	69,531.45
நூலகம் - கனடா	130,000.00
நூலகம் - ஆஸ்திரேலியா	20,000.00
நூலகம் - ஏனையவர்கள்	50,000.00
நூலகம் - செயற்திட்டம்	458,989.00
மொத்த வரவு	842,152.45

7.3 வரவு செலவு அறிக்கை (Financial Statement)

செலவு

மேல்நிலைச்செலவுகள்		484,347.25
ஆளணிக்கொடுப்பனவு	434,347.25	
வங்கி கட்டணங்கள்	0.00	
கணக்காய்வு அறிக்கை கொடுப்பனவு	0.00	
வாடகை	50,000.00	
பணியாளர்கள் திறன்விருத்தி மேம்பாடு	0.00	

செயல்பாட்டு செலவுகள்		208,304.00
மின்சாரம்	8,473.00	
அச்சிடுதல்	4,960.00	
தொலைபேசி மற்றும் இணையம்	25,600.00	
காரியாலய இடமாற்றல் செலவு	94,016.00	
பயணம் மற்றும் போக்குவரத்து	1,800.00	
அஞ்சல்	3,690.00	
உபசரணைச் செலவு	20,340.00	
காப்பகங்களுக்கான செலவு	4,675.00	
அலுவலக பராமரிப்பு	25,500.00	
உபகரண செலவு	19,250.00	
மூலதன செலவுகள்		186,600.00
வன் வட்டுகள்	0.00	
ஸ்கேனர்கள்	0.00	
கணினிகள்	186,600.00	
தொழில்நுட்பக்கருவிகள்	0.00	
தளபாடங்கள்	0.00	

செயற்றிட்டச் செலவுகள்		614,779.75
EAP 1260 செயற்றிட்டம்LK14:L19	219,596.75	
Vision Global Empowerment	45,400.00	
முஸ்லிம் ஆவணகம் செயற்றிட்டம்	34,625.00	
திறந்த கல்வி வளங்கள் செயற்றிட்டம்	47,700.00	
வாசிகசாலை செயற்றிட்டம்	11,925.00	
ஓலி நூல்கள் செயற்றிட்டம்	34,750.00	
கிளிநொச்சி பிராந்திய ஆவணப்படுத்தல்	69,375.00	
மலையக ஆவணகம் செயற்றிட்டம்	25,833.00	
ஈவ்லின் இரட்டணம் செயற்றிட்டம்	34,625.00	
பெண்கள் ஆவணகம்	30,750.00	
இலங்கையில் சாதியம்	25,000.00	
உதயன் ஆவணப்படுத்தல்	35,200.00	
மொத்தச்செலவு		1,494,031.00

இலாப நோக்கற்று இயங்கும் நூலக நிறுவனம் கொண்டயாளர்களின் நன்கொடையிலேயே இயங்கி வருகின்றது. அவ்வகையில் நன்கொடை வழங்கிய அனைவருக்கும் எமது நன்றிகள். தொடர்ந்தும் எம் பணிகளுக்கு உதவ வேண்டும் என்று கேட்டுக் கொள்கிறோம்.

நன்றி.

நூலக நிறுவனம்

